



MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT OF VIETNAM  
National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Department (NAFIQAD)

Add.: 10 Nguyen Cong Hoan, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam  
Tel. 84.04.37712574 - Fax: 84.04.8317221 - E-mail: nafiqad@mard.gov.vn

NAFIQAD

Ref. No. 1004/QLCL-CL1

Hanoi, May 25<sup>th</sup>, 2016

**Ms Barbara Doan**

Director of Food Import/Export Division  
Canada Food Inspection Agency

Dear Madame,

The National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Department (NAFIQAD), Vietnam Ministry of Agriculture and Rural Development received your letter of April, 01<sup>st</sup> 2016 requesting to approve 08 new establishments, change name, addresse and add products for 03 ones in the list of Canadian fishery establishments eligible for export to Vietnam in accordance with Circular No. 25/2010/TT-BNNPTNT. After verifying your documents, our opinions are as follows:

1. For the approval of new establishments and addition of products:

- NAFIQAD does agree to add 08 new establishments (approval numbers 1991, 2552, 6002, 6017, 1463681, 1480143, LL04009 and LLPE001) to the list of Canadian fishery establishments eligible for export to Vietnam. In case of the Frozen Turbot Head of establishments # 6002: You are kindly requested to confirm that this product is manufactured for human consumption and the establishment should provide its summary of HACCP for clarification.

- NAFIQAD does agree to add products for #3620. For the establishment #0164, please clarify the address information change, if the firm was moved to other place, you are kindly requested to provide its registration documents as a new one.

2. NAFIQAD updated new name and address for establishments #0049 as requested.

Yours sincerely,



**Ngo Hong Phong**  
Deputy Director General of NAFIQAD

Cc.: Embassy of Canada to Vietnam.